

TOPFIELD TF 4000 PVR

DVB

Digital Video
Broadcasting



Manuale d'uso Personal Video Recorder

TOPFIELD TF 4000 PVR







www.topfield.it

**ZAP
REC**

Leggere questo manuale d'uso attentamente.
La struttura del menù e le specifiche potrebbero cambiare senza preavviso.

INDICE

• INTRODUZIONE	5
• CONTENUTO DELL'IMBALLO	5
• CARATTERISTICHE	5
• PANNELLO FRONTALE/POSTERIORE	
1) PANNELLO FRONTALE	7
2) PANNELLO POSTERIORE	7
• TELECOMANDO (RCU)	8
• ACCENSIONE	14
• GUIDA DELLE FUNZIONI	15
• MENU' PRINCIPALE	
1) IMPOSTAZIONE SISTEMA	18
2) ORGANIZZARE I CANALI	28
3) ORGANIZZA I CANALI FAVORITI	30
4) REGISTRAZIONE	31
5) HARD DISK	34
6) INSTALLAZIONE	35
7) INFORMAZIONI	44
8) COMMON INTERFACE	45
9) GIOCHI	46
• COME REGISTRARE E RIPRODURRE CON IL PVR	
1) IMPOSTAZIONE OROLOGIO	48
2) REGISTRARE CON LA FUNZIONE TIME SHIFTING	48
3) REGISTRARE, CONTROLLARE E CANCELLARE	49
4) RIPRODURRE UN PROGRAMMA REGISTRATO.....	51
5) STOP	51
6) METTERE IN PAUSA	52
7) RIPRODUZIONE LENTA	52
8) RIPRODUZIONE VELOCE	53
9) RIAVVOLGIMENTO ED AVANZAMENTO VELOCE	53
10) FUNZIONE SEGNA LIBRO	54
11) REGISTRARE UN PROGRAMMA IN DIRETTA DECODIFICATO	54
12) DECODIFICARE UN PROGRAMMA	55
13) COPIARE UN PROGRAMMA REGISTRATO	55
14) REGISTRARE CON LA FUNZIONE TIME SHIFTING	56
15) CAMBIARE CANALE MENTRE SI REGISTRA	56
• PROBLEMI E SOLUZIONI (DOMANDE E RISPOSTE)	58
• DATI TECNICI	59

	CAUTION RISK ELECTRIC SHOCK Do NOT OPEN	
	This symbol indicates "dangerous voltage" inside the product that presents a risk of electric shock or personal injury.	
	This symbol indicates important instructions accompanying the product.	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE		
Warning!		
Please do not insert metal or alien substance into the slots for the Modules and Cards. In doing so can cause damage to the PVR and reduce its life span.		

A V V E R T E N Z E

Per la vostra sicurezza leggete con attenzione le seguenti avvertenze.

ALIMENTAZIONE : 90-250V AC 50/60 Hz.

SOVRACCARICO : Non sovraccaricate le prese di corrente, le prolunghie o gli adattatori potrebbero prendere fuoco o potreste prendere una scossa elettrica.

LIQUIDI : Tenete i liquidi lontani dal PVR.
L'apparecchio non deve essere esposto a possibili gocciolii o a schizzi, non appoggiare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sul PVR.

PICCOLI OGGETTI : Monete o altri piccoli oggetti devono essere tenuti lontani dal PVR, in quanto potrebbero cadere nelle fessure di ventilazione del PVR e causare danni seri.

PULIZIA : Per pulire l'esterno del PVR staccarlo dalla presa.
Usate un panno asciutto leggermente umido (non usate solventi).

VENTILAZIONE : Fare sempre attenzione che le bocchette di ventilazione dell'apparecchio non vengano mai ostruite. Aver cura che la circolazione dell'aria non sia ostacolata. Non mettere mai il PVR su una superficie soffice o su un tappeto. Non esporre il PVR alla luce diretta del sole e tenerlo lontano da fonti di calore. Non appoggiare mai altri apparecchi elettronici sopra il PVR.

ACCESSORI : Non usare mai accessori che non siano consigliati, in quanto potreste danneggiare l'apparecchio.

CONNESSIONE ALLA PARABOLA SATELLITARE LNB :
Staccare il PVR dalla rete prima di connettere e disconnettere il cavo dalla parabola satellitare.
Si raccomanda di farlo sempre in quanto l'LNB potrebbe venir danneggiato.

MANUTENZIONE : Evitare di curare da soli la manutenzione di questo apparecchio.
Per qualsiasi necessità rivolgetevi al personale qualificato.

FULMINI : Si consiglia di lasciare sempre il PVR connesso alla rete ed alla parabola satellitare (tranne quando si sta lavorando sull'LNB).
Comunque vi consigliamo di seguire attentamente le istruzioni del produttore per proteggere gli altri apparecchi connessi al PVR (es. TV) durante i temporali. L'LNB e la linea telefonica del modem sono essenziali.

MESSA A TERRA : Il cavo dell'LNB deve essere collegato al sistema a terra per l'antenna satellitare.

COLLOCAZIONE : Collocare il PVR in un luogo riparato, lontano da fonti di calore, dalla pioggia e dai raggi diretti del sole.

INTRODUZIONE

Vi ringraziamo di aver scelto il Personal Video Recorder (PVR).

Il PVR è conforme allo standard internazionale DVB e perciò è in grado di trasmettere in digitale immagini, suoni, informazioni e teletext direttamente alla vostra televisione attraverso il satellite.

Da questo momento potrete vedere e ricevere, comodamente a casa vostra o nel vostro ufficio, musica trasmessa in modo digitale, news, film e programmi sportivi trasmessi dal satellite.

Inoltre potrete divertirvi con i giochi che vi sono installati.

Nella sezione "Ricerca Canali", potrete scegliere sia la ricerca automatica dei canali sia la ricerca manuale. Il PVR supporta il DiSEqC 1.2, e questo vi permette di puntare l'antenna sul satellite da voi preferito. Potrete salvare fino a 3500 canali TV e 1500 canali Radio e utilizzare le funzioni Canali favoriti, Blocca, Cancella, Sposta, Ordina.

Il menù è facile da consultare ed è disponibile in diverse lingue.

Potete controllare tutte le funzioni con il telecomando, e alcune funzioni possono essere controllate dal pannello frontale. IL PVR è facile da usare ed è compatibile con i nuovi possibili aggiornamenti del software.

Attenzione: i nuovi software potrebbero cambiare le funzioni del PVR. Se incontrate qualsiasi difficoltà consultate la sezione specifica di questo manuale, incluso il capitolo " Problemi e soluzioni".

Questo manuale vi darà tutte le informazioni necessarie per un uso corretto del PVR.

CONTENUTO

Assicuratevi che i seguenti accessori siano inclusi nella scatola del PVR.

- 1) Telecomando
- 2) Batterie (formato AAA)
- 3) Manuale dell'utente (questo documento)

CARATTERISTICHE

Conforme al DVB.

Common Interface per Viaccess, Irdeto, Cryptoworks, Nagravision, Conax, ecc.

Antenna/Controllo LNB

- 22KHz funzione On/Off
- Selezione 0/12V
- Rivelazione Automatica FEC
- DiSEqC 1.0 & 1.2 compatibile

Selezione Satellite/Canali

- 3500 canali TV e 1500 canali Radio memorizzabili

Video/Audio

- Selezione automatica PAL/NTSC
- Selezione multilingue
- Ricerca automatica dei canali

OSD (On Screen Display) Visualizzazione sullo schermo

- 256 colori
- Menù multilingue
- GMT and Time Offset
- 10 gruppi di canali preferiti
- Scorrimento in avanti e indietro delle pagine della lista dei canali
- PIG (Picture In Graphic)

Registrazione e riproduzione

- Riproduzione con la funzione "Time shifting"
- Registrazione tramite EPG
- Registrazione ritardata
- Riproduzione lenta e veloce
- Segnalibro
- Riproduzione ripetuta ad intervalli programmati
- Abilitato per registrare programmi registrati
- Circa 12/25 ore di capacità di registrazione con un HDD da 40 Gb

2 Tuner

- 2 Tuner che permettono di cambiare canale mentre si registra
- 2 entrate LNB
- 2 loop through di segnale RF.....
- Controllo indipendente LNB






Teletext

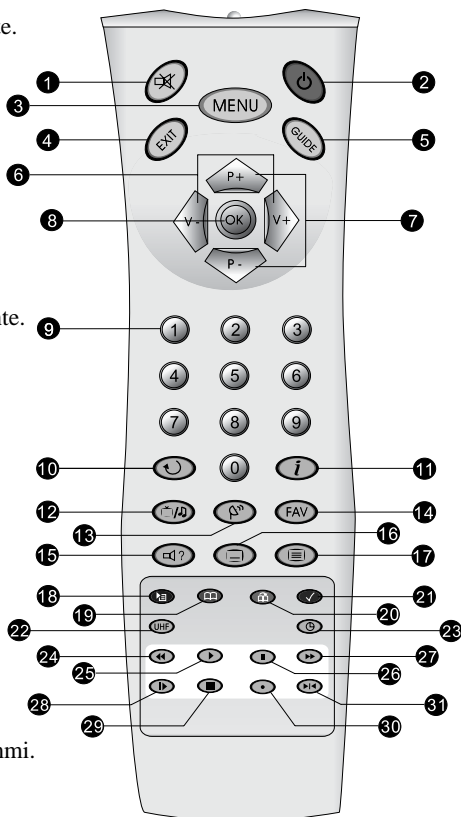
- Funzione di emulazione del software con VBI sempre attivo


















Giochi inclusi

Uscita S/PDIF (uscita audio digitale)

TELECOMANDO (RCU)

- 1 Tasto MUTE ()
 - Inserisce/Disinserisce l'audio.
- 2 Tasto Accensione/Spegnimento ()
 - Per commutare il PVR dalla funzione Stand by alla funzione Acceso.
- 3 Tasto MENU (MENU)
 - Per visualizzare il menù sullo schermo o ritornare al menù precedente da un menù secondario.
- 4 Tasto EXIT (EXIT)
 - Per ritornare al menù ed alla schermata precedente.
- 5 Tasto GUIDE (GUIDE)
 - Per visualizzare l' EPG (Electronic Programme Guide) sullo schermo solo quando è disponibile.
- 6 Tasti V+/V- (V+/V-)
 - Per regolare il volume.
- 7 Tasti P+/P- (P+/P-)
 - Per selezionare il programma precedente o seguente. Per scorrere (su e giù) i servizi disponibili.
- 8 Tasto OK (OK)
 - Per visualizzare la lista dei canali sullo schermo. Per selezionare una voce nel menù.
- 9 Tasti Numerici (0~9)
 - Per selezionare i canali TV o Radio e le opzioni del menù.
- 10 Tasto RECALL ()
 - Per selezionare l'ultimo canale visualizzato.
- 11 Tasto INFO ()
 - Per visualizzare sullo schermo la lista dei programmi. Per uscire dalla lista dei programmi.
- 12 Tasto TV/ Radio ()
 - Per selezionare la funzione TV o Radio.



- 13** Tasto TV/SAT ()
- Per selezionare la funzione canali TV e canali satellitari.
- 14** Tasto FAV (FAV)
- Per visualizzare la lista dei canali preferiti.
- 15** Tasto AUDIO ()
- Per selezionare la funzione audio:
Sinistro/Destro/Mono/Stereo.
- 16** Tasto SOTTOTITOLI ()
- Per selezionare la lista delle lingue disponibili per il programma che si sta visualizzando.
- 17** Tasto TELEVIDEO ()
- Abilita il televideo attraverso l'emulazione del software.
- 18**  Tasto
- Per visualizzare la lista dei programmi registrati.
- 19**  Tasto
- Per aggiungere o cancellare un segnalibro.
- 20**  Tasto
- Per andare al segnalibro precedente.
- 21**  Tasto
- Per visualizzare lo stadio di registrazione e riproduzione.
Dà inizio alla riproduzione se la funzione Time Shifting è abilitata.
- 22** Tasto UHF (UHF)
- Per visualizzare e modificare la funzione UHF nel menù.
- 23** Tasto SLEEP ()
- Visualizza lo Sleep Time. Quando si attiva questa funzione, il PVR si mette automaticamente in posizione di attesa (standby) e non arriva più energia all'apparecchio (OFF).
- 24**  Tasto
- Per visualizzare la "progress bar" del time shifting o per riprodurre quando non è visualizzata.
Riavvolgimento veloce quando la barra è visualizzata.
- 25**  Tasto
- Riproduzione a velocità normale.
- 26**  Tasto
- Pausa
- 27**  Tasto
- Avanzamento veloce o riproduzione veloce.
- 28**  Tasto
- Riproduzione rallentata.
- 29**  Tasto
- Per fermare la riproduzione o la registrazione.
- 30**  Tasto
- Per iniziare la registrazione.
- 31**  Tasto
- Seleziona il tempo per la riproduzione ripetuta.

INSTALLAZIONE (Connessione)

- Per prima cosa, collegare l'antenna satellitare e la TV al PVR e collegate il PVR alla corrente.
- In questo manuale sono illustrati i metodi più comuni per collegare gli apparecchi: TV, VCR e PVR.
- Ci sono diversi modi per collegare il PVR agli apparecchi audio/video già esistenti. Noi raccomandiamo di seguire uno dei seguenti.
- Se incontrate problemi a collegare il PVR e avete bisogno di aiuto, contattate il negoziante presso il quale avete acquistato l'apparecchio o direttamente il fornitore.

1. Collegamento alla TV, al VCR e all'HI-FI

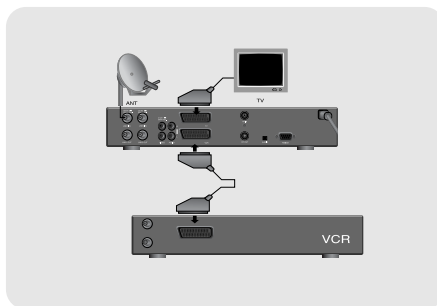
1-1) Collegamento alla TV con il cavo SCART.

Collegare un capo del cavo scart alla presa SCART TV del PVR e l'altro capo alla uscita scart della TV.



1-2) Collegamento al VCR con il cavo SCART.

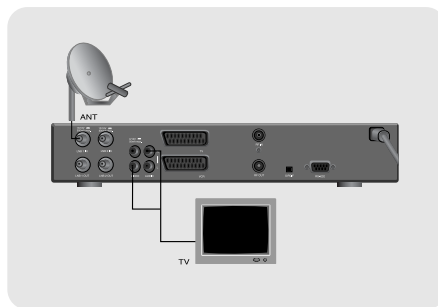
Collegare un capo del cavo scart alla presa scart sul PVR e l'altro capo alla presa scart del VCR.



1-3) Collegamento alla TV con il cavo CINCH.

Collegare una estremità (3 connettori) del cavo CINCH all'uscita AUDIO-DESTRA (rossa), AUDIO-SINISTRA (bianca), e all'uscita VIDEO (gialla) del PVR.

Collegare l'altra estremità del cavo (3 connettori) all'entrata AUDIO-DESTRA (rossa), AUDIO-SINISTRA (bianca) e all'entrata VIDEO (gialla) sulla TV o sull'HI-FI.

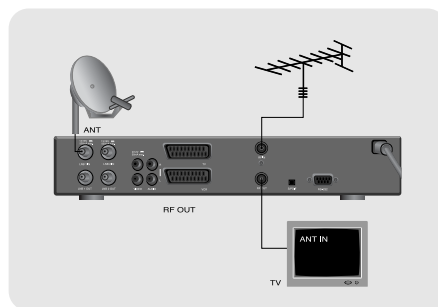


1-4) Collegamento alla TV usando il cavo RF

Collegare un'antenna terrestre alla presa RF IN del PVR.

Collegare una estremità del cavo RF alla presa RF OUT del PVR.

Collegare l'altro capo del cavo alla presa ANT IN della TV.

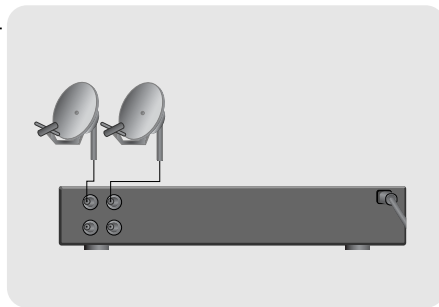


2. Collegamento all'antenna

Vi consigliamo uno dei seguenti diagrammi di installazione, per le caratteristiche tecniche dell'LNB nel selezionare il segnale di banda RF attraverso la tensione DC e il segnale a 22 KHz. Se il PVR viene installato con il tipo di collegamento separato si può comunque cambiare canale mentre si registra.

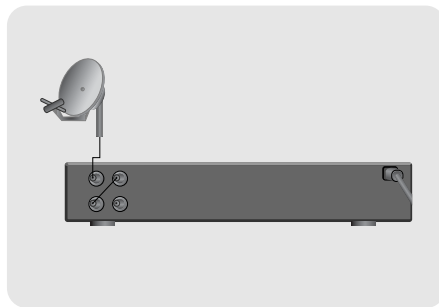
2-1) Collegare il PVR con 2 antenne separate.

Collegare il PVR con 2 antenne separate.
Selezionare dal menù LNB: tipo di collegamento separato.



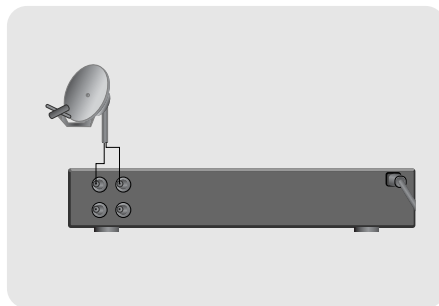
2-2) Collegare il PVR con una antenna.

Selezionare dal menù LNB: "Loop Through"
I tuners 1 e 2 potranno ricevere il segnale RF.
sulla stessa polarità e sulla stessa banda.



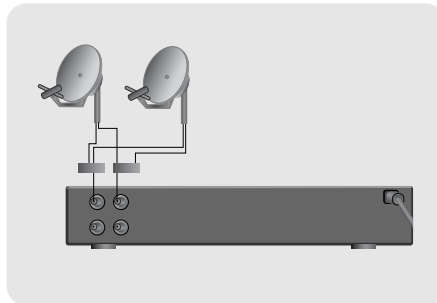
2-3) Collegare il PV con una antenna con doppio LNB.

Selezionare dal menù LNB: tipo di collegamento separato.



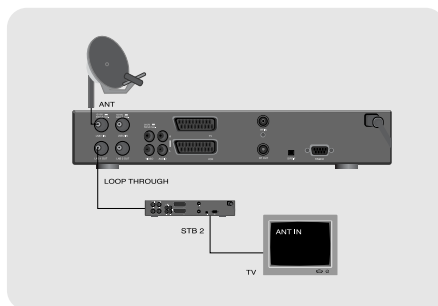
2-4) Collegare il PVR con due antenne separate con doppio LNB e interruttori DiSEqC.

Selezionare dal menù LNB:
tipo di collegamento separato.







3) Collegamento con l'altro ricevitore satellitare.

Collegare il cavo (del ricevitore satellitare) alla presa LNB IN sul PVR. Con l'altro connettore collegare la presa LNB OUT sul PVR alla presa LNB IN dell'altro PVR o STB.








ACCENSIONE

Premere il tasto "Power"  per accendere il PVR dalla posizione di Standby. Apparirà per un attimo una schermata di informazioni che scomparirà subito dopo. Premendo il tasto  la schermata di informazioni rimarrà visualizzata sullo schermo. Potete impostare il tempo di visualizzazione della schermata nel menù principale, selezionando il menù.

Se il programma che state guardando ha una EPG (Electronic Program Guide), premere il tasto  per poter vedere la guida elettronica dei programmi di quello o di un'altro canale senza nessuna restrizione di tempo. Premere il tasto  per prenotare e salvare il programma attuale e per vedere automaticamente il programma quando inizia.


IMPORTANTE: Prima di utilizzare il vostro nuovo PVR, è essenziale effettuare le seguenti operazioni:

- Primo premere il tasto **MENU**  sul telecomando in modo da visualizzare il menù principale.
- Andare al menù impostazione LNB attraverso la sezione ricerca canali del menù installazione e premere il tasto .
- Il codice PIN già impostato è **0000**.
- Scegliere i parametri giusti per il vostro LNB e per l'installazione del satellite: Nome del satellite, la frequenza LNB, 22Khz, 12 V., DiSEqC 1.0, e sistema motorizzato.
Se non trovate nella lista il nome del satellite e la frequenza LNB che vi serve, chiamate il rivenditore per avere tutte le informazioni a riguardo.
- Poi premete il tasto menù () e tornate alla sezione ricerca canali.
- Impostare la ricerca in ricerca automatica. (La ricerca manuale o la ricerca avanzata possono essere eseguite in seguito)
- Selezionare il menù inizia ricerca e premere il tasto .
- La ricerca verrà completata in poco tempo. Premere  quando la ricerca è terminata (100%) per confermare e salvare la nuova lista dei canali.
- Per maggiori informazioni, consultate la sezione impostazione LNB del menù operazioni su questo manuale.

Guida delle funzioni

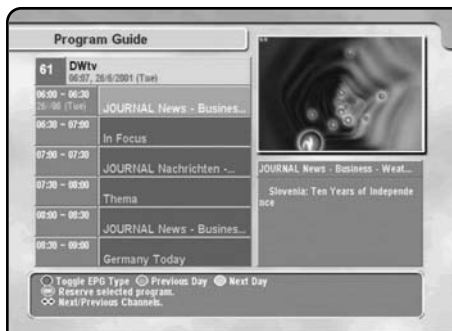
Barra informazioni









Premere il tasto  sul telecomando per visualizzare le informazioni sul programma. Appare la seguente schermata:


- . Numero canale
- . Nome canale
- . Informazioni dettagliate sul programma
- . Livello e qualità segnale
- . Informazioni sul satellite
- . Informazioni sui sottotitoli e/o teletext


EPG (Guida elettronica dei programmi)



Per consultare i programmi TV e Radio e per visualizzare la lista dei programmi in programmazione, premere il tasto  sul telecomando. Se la guida elettronica è disponibile, verrà visualizzata sul vostro schermo la descrizione dettagliata dei programmi, il loro orario di inizio e di fine, la programmazione, etc. Per scorrere i programmi usare i tasti   ed i seguenti   per visualizzare


il programma successivo. Per prenotare il prossimo programma premere il tasto 


Per avere maggiori informazioni sul programma che state guardando premere il tasto 

Per passare dalla guida elettronica dei programmi TV a quella Radio, o viceversa 


Sottotitoli



Potete scegliere una lingua dei sottotitoli, tra quelle disponibili premendo il tasto  sul telecomando.

Se un programma prevede i sottotitoli apparirà il simbolo  nella schermata Barra info


Teletext

Se un programma prevede il teletexto apparirà il simbolo  nella schermata Barra info.

Ci sono due funzioni per consultare il teletexto.

Con la funzione VBI, che è sempre attiva, potete vedere il teletexto sulla vostra TV usando il telecomando della televisione. Per utilizzare la funzione VBI, la vostra TV deve supportare il teletexto.


Con la funzione emulazione del software, potete vedere il teletexto anche se la vostra TV non lo supporta. not support teletext. You can watch the teletext using the RCU of PVR.



Premere **Teletext** () per vedere il teletexto con la funzione di emulazione del software.

Premere **Teletext** () o il tasto **Exit** () per uscire dal teletexto.

Impostazione audio



Per selezionare la lingua del programma in visione premere il tasto  sul telecomando quando viene offerta la possibilità di scegliere l'audio in varie lingue.


E' anche possibile selezionare la funzione tra **Stereo**, **Mono**, **Sinistro** e **Destro** usando i tasti   sul telecomando.

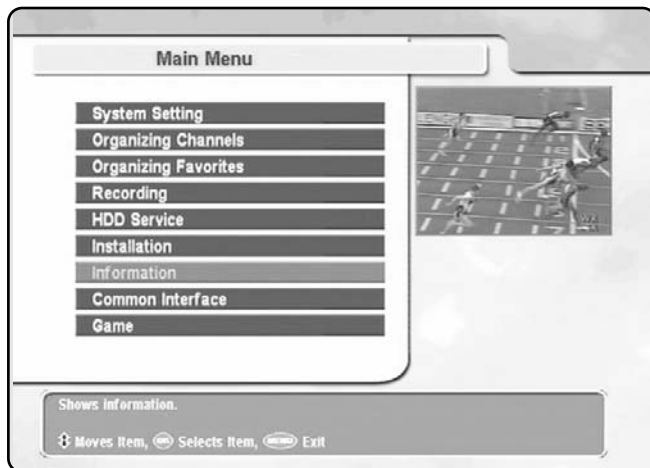
MENU' PRINCIPALE

A partire da questo capitolo si presuppone che il PVR sia stato installato correttamente e che quindi:

- * La parabola satellitare sia stata installata e collegata al PVR e che sia stata puntata correttamente al satellite giusto.
 - * Il PVR sia collegato alla TV.
 - * Il telecomando abbia le batterie e che quindi si possa utilizzare per comandare il PVR.
- Se il PVR non è stato collegato o installato correttamente, consultare il capitolo **Installazione (collegamento)** di questo manuale.

La maggior parte della funzioni del PVR si trovano nel menù principale. premere il tasto

 per visualizzarlo.

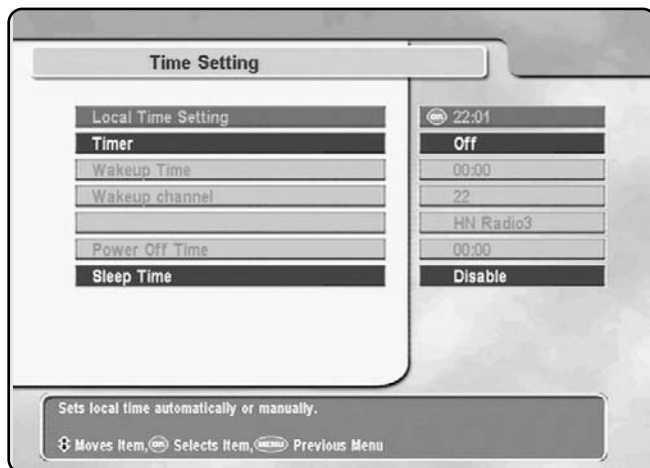


I. IMPOSTAZIONE SISTEMA

I-1 IMPOSTAZIONE OROLOGIO


Si può impostare l'ora locale, l'ora di accensione/spengimento del PVR e la funzione Sleep Time. L'ora locale può essere regolata utilizzando i submenù **GMT**, **differenza dell'ora GMT** e **Modo**.

ATTENZIONE: Impostare l'ora locale prima di selezionare l'ora di accensione del sistema, l'ora di spegnimento e lo Sleep Time.





A. Impostazione dell'ora locale





Premere il tasto  nel menù **Impostazione ora locale** per aprire il menù. All'interno ci sono altri 4 submenù: **Modo**, **Ora Locale**, **GMT** e **Time Offset**.

Menù Modo

Usando i tasti   si può selezionare la regolazione automatica/manuale dell'ora. Con la regolazione automatica il PVR riceve, attraverso il satellite, l'ora del meridiano di Greenwich ed elabora l'ora locale aggiungendo le ore di differenza che ci sono nel vostro paese che voi avrete inserito alla voce **Differenza dell'ora GMT**. Consigliamo la regolazione automatica.

Menù Ora Locale

L'ora locale può essere modificata solo se è selezionata la funzione manuale.

Si può modificare l'ora locale usando i tasti numerici ed i tasti  .



GMT

Si riferisce all'ora del meridiano di Greenwich e non può essere modificata.

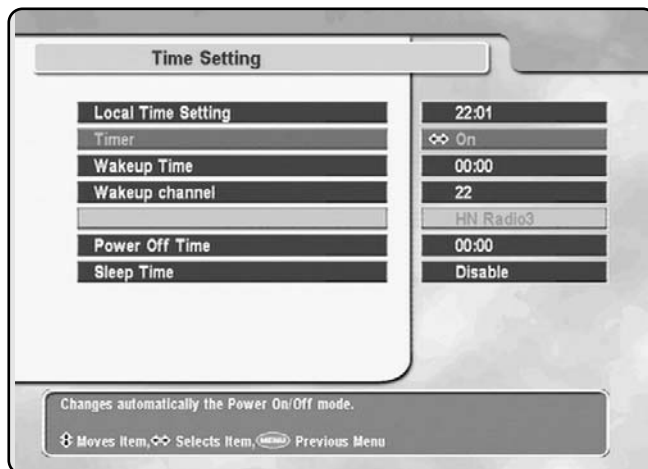
Differenza dell'ora GMT

Si può inserire l'ora locale. Inserire la differenza tra l'ora locale e l'ora del meridiano di Greenwich.

Per esempio, se vi trovate a Seoul, la differenza dal meridiano di Greenwich è di 9 ore, quindi inserire 9:00.

Si può modificare l'ora usando i tasti  . Ad ogni pressione verrà cambiata la differenza in blocchi da 15 minuti rispetto al GMT.



B. Timer



Usare i tasti   per selezionare la funzione ON/OFF.

Se il menù Timer è in posizione ON, i menù **Ora di accensione del sistema**, **Canale per l'accensione** e **Ora di spegnimento del sistema** possono essere modificati.

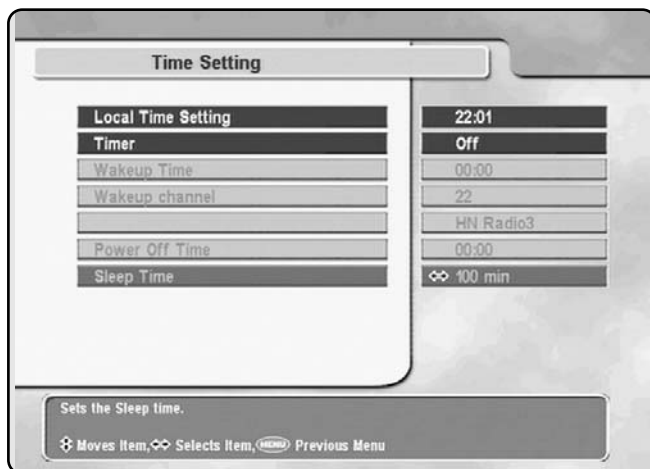
C. Ora di accensione del sistema

Attraverso questo menù si può selezionare l'ora di accensione automatica del PVR. Inserire l'ora di accensione usando i tasti numerici e i tasti   sul telecomando. In caso contrario disabilitare il timer.

D. Canale per l'accensione

Attraverso il menù **Canale per l'accensione** il PVR imposterà automaticamente il canale selezionato quando si accende con la funzione **Ora di accensione del sistema**.

E. Ora di spegnimento del sistema

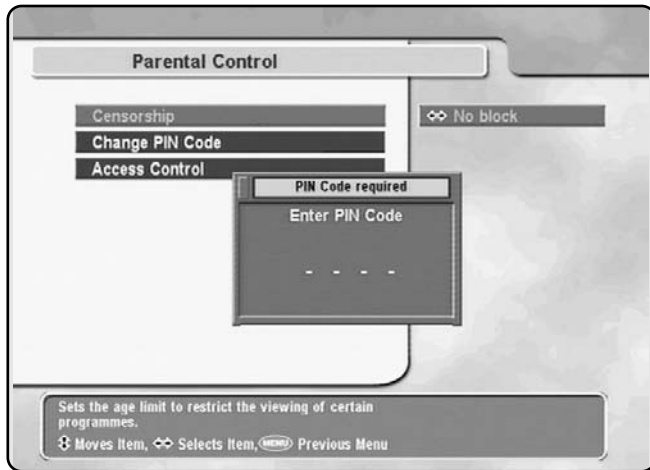


Attraverso questo menù si può impostare l'ora di spegnimento automatica del PVR.

F. Sleep Time

Il menù **Sleep Time** è simile al menù **Ora di spegnimento del sistema**. Attraverso questo menù il PVR si spegnerà una volta trascorsi i minuti da voi programmati.



I-2. CONTROLLO FAMILIARE



La funzione Controllo Familiare serve a impedire l'accesso a determinati menù a coloro non sono a conoscenza del codice PIN o della password. Quando vengono selezionati i menù per cui è stato configurato il Controllo Familiare automaticamente apparirà una schermata con la richiesta del codice PIN. Il codice PIN già inserito **0000**.

A. Censura

Il menù **Censura** blocca i programmi conformemente ad ogni specifica impostazione.

Usare i tasti   per selezionare i seguenti menù:


Nessun blocco: Accesso permesso a chiunque.

4~18(età): Imposta il limite di età per la visione del canale.

Blocco totale: Accesso negato a tutti gli utenti.

Se il canale non presenta restrizioni il blocco/censura non potrà funzionare.

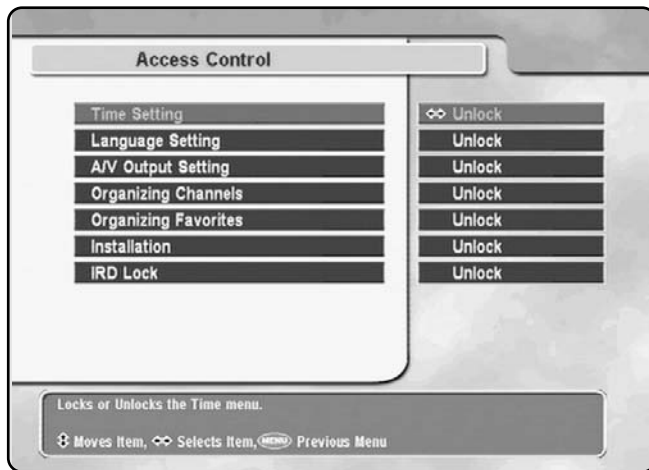
B. Cambiare il codice PIN



Aprire il menù Codice PIN per impostare un nuovo codice. Premere il tasto .

A questo punto apparirà una schermata sulla destra dello schermo.

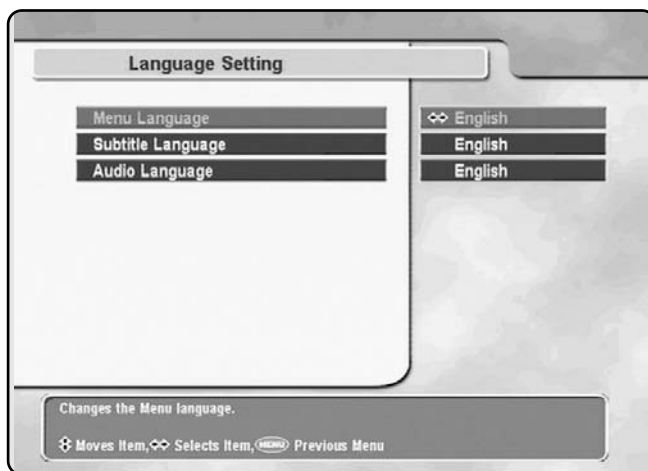
Inserire il codice PIN usando i tasti numerici del telecomando.

C. Controllo accesso



Il menù **Controllo accesso** controlla l'accesso a 6 menù: **Impostazione orologio**, **Impostazione lingua**, **Impostazione uscita Audio/Video**, **Organizza canali**, **Organizza favoriti** e **Installazione**. Premere i tasti   per abilitare/disabilitare l'accesso. L'accesso può essere bloccato a menù specifici attraverso la richiesta di un codice PIN. Il codice PIN già installato è **0000**.

I-3. IMPOSTAZIONE LINGUA



Si possono selezionare diverse lingue per i menù.

La lingua già selezionata è l'inglese.

A. Menù lingua


Con questa funzione si può modificare la lingua del menù principale.

Selezionare la lingua in cui si desidera visualizzare i menù.

[Inglese / Francese / Tedesco / Italiano / Spagnolo / Arabo]

B. Lingua dei sottotitoli


Con questa funzione si può modificare la lingua dei sottotitoli.

Quando il programma in visione offre questa funzione è possibile selezionare la lingua dei sottotitoli premendo il tasto  sul telecomando.

[Inglese / Francese / Tedesco / Italiano / Spagnolo / Arabo]

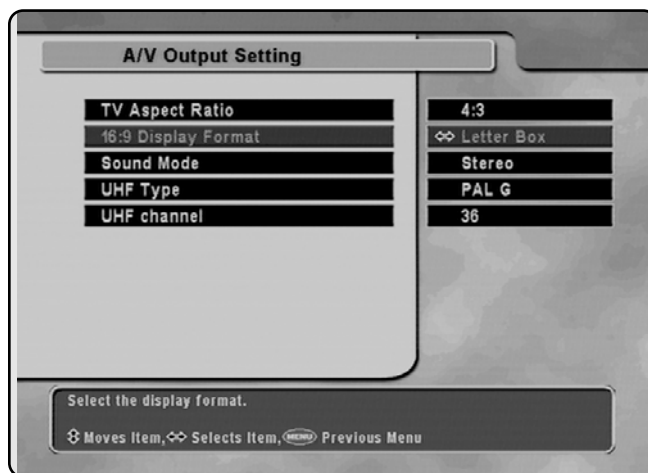
C. Lingua Audio

Con questa funzione si può selezionare la lingua audio.

La lingua che viene impostata in partenza è l'inglese. Laddove il programma sia disponibile in più lingue, è possibile scegliere la lingua del programma premendo il tasto  sul telecomando.

[Inglese / Francese / Tedesco / Italiano / Spagnolo / Arabo]

I-4. IMPOSTAZIONE USCITA AUDIO/VIDEO





Il PVR ha diverse uscite audio/video. Controllare attentamente questo menù verificando i componenti esterni collegati al PVR. Potete impostare la configurazione audio/video attraverso questo menù.

A. Formato visualizzazione

Con questa funzione si può scegliere il formato della schermata. Selezionando **4:3** o **16:9**.



B. Formato 16:9

Con questa funzione si può impostare il formato della schermata. Si possono selezionare le funzioni **Letter Box** o **Center extract** per il formato 16:9 usando i tasti  .



C. Impostazione dell'audio

Questa funzione vi permette di regolare l'audio. Selezionare **Stereo, Mono, Sinistro** o **Destro** usando i tasti  . La funzione audio può essere configurata in seguito usando il tasto  sul telecomando.

D. Tipo UHF

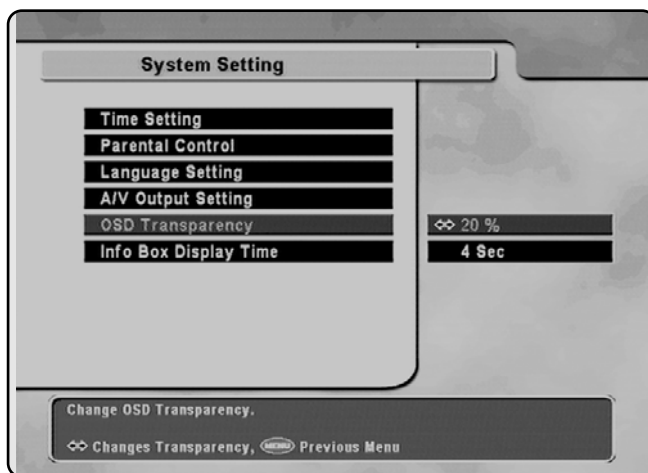
Questa funzione vi permette di cambiare la frequenza UHF. Selezionare le funzioni **PAL G, PAL I, PAL K** usando i tasti  .

E. Canale UHF

Scegliere il canale UHF usando i tasti  . Il canale UHF già impostato è il canale 36.

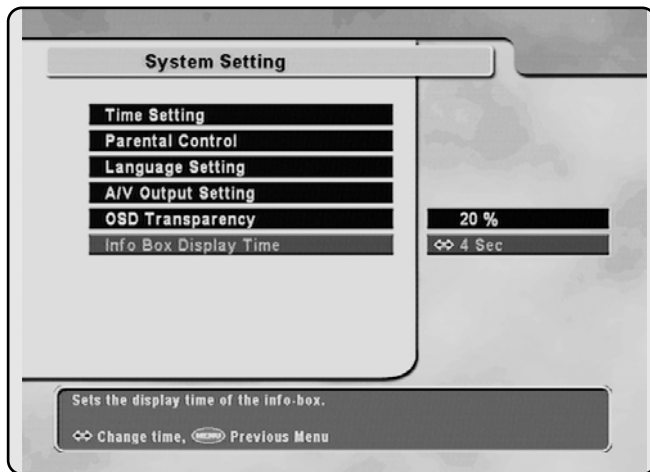
I-5. Trasparenza OSD

Modifica il livello di trasparenza di tutti i menù. I livelli di trasparenza possono essere scelti selezionandone la percentuale dallo 0 al 50%.

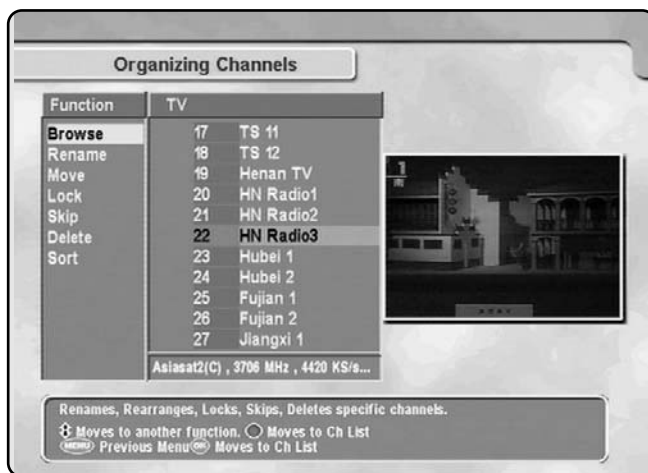


I-6. Impostazione tempo Info Box

Questa funzione vi permette di impostare il tempo di visualizzazione della barra info sullo schermo, selezionando un tempo compreso tra 0 e i 30 secondi.



II. ORGANIZZA I CANALI



Questa funzione può essere usata per rinominare, riordinare, bloccare, nascondere o cancellare i programmi TV.

A. Navigatore

Premere il tasto . Da questo momento potrete scorrere i canali
Premere i tasti assegnati sul messaggio d'aiuto.

B. Cambia nome

Usare i tasti per selezionare il menù Rename e premere per entrare nella lista dei canali. Usare i tasti per selezionare e rinominare i canali.
Dopo aver rinominato i canali assicuratevi di averli salvati premendo il tasto .


C. Sposta

Potete cambiare l'ordine dei canali e riorganizzare la lista come preferite. Selezionare il canale che desiderate spostare e premere . Usare per spostarli nella posizione desiderata.


D. Blocca

Potete bloccare la visione di determinati canali. Attraverso questo menù è possibile bloccare/sbloccare qualsiasi canale della lista in modo da evitare la visione ai bambini.
Se un canale è bloccato è necessario inserire il codice PIN per poterlo guardare.

E. Salta

Potete nascondere e saltare i canali. Per sbloccare la funzione Salta, premere  sul canale saltato/nascosto. Il canale nascosto non sarà visibile nelle lista dei canali.

F. Cancella

Premere il tasto  per cancellare i canali. La funzione Cancella si differenzia dalla funzione Salta perché cancella completamente il canale.

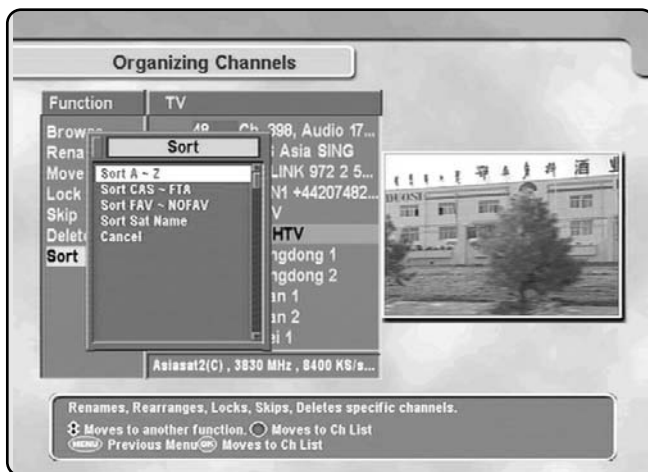
Al contrario la funzione Salta rende il canale invisibile.

NOTA BENE: Una volta cancellati, i canali non possono più essere reinseriti nella lista.

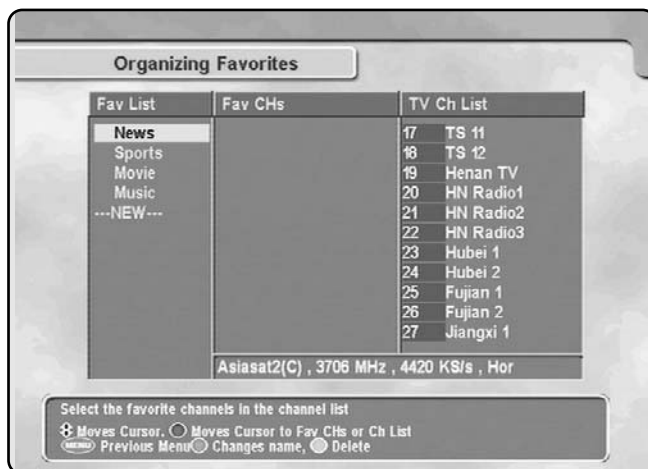
L'unico modo per reinserirli è effettuare una nuova ricerca dei canali.

G. Ordina

Per riordinare e risistemare la lista dei canali.




III. ORGANIZZA I CANALI FAVORITI



Questa funzione può essere usata per aggiungere e cancellare i canali nella lista dei favoriti .

Nel menù **Organizza i canali favoriti**, ci sono 3 differenti funzioni: **Lista favoriti**, **Canali favoriti** e **Lista canali**.

Nel menù Lista favoriti sono già state inserite 4 liste standard: News, Sport, Film e Musica. Potrete aggiungere e rinominare 10 liste all'interno di questo menù (incluse le liste standard). Per cancellare un canale, selezionarlo dai canali favoriti e premere il tasto assegnato nel messaggio d'aiuto.

Per aggiungere canali alla lista dei favoriti, spostare il cursore sopra il canale desiderato e premere il tasto .


Anche nei canali favoriti, potrete consultare le informazioni sul satellite e sul canale stesso.

IV. Registrazione


Questo menù illustra alcune opzioni per registrare.



IV-1. Satellite

Premere il tasto  per visualizzare la lista dei satelliti. Selezionare il satellite in cui è incluso il canale da registrare.

IV-2. Canale

Premere  per visualizzare la lista dei canali. Selezionare il canale da registrare.



IV-3. Modo

Ci sono due modi per registrare.


Registrazione l'evento selezionato subito, selezionando la funzione **Veloce**.

Registrazione un evento attuale inclusi i dati della memoria del Time Shifting, selezionando la funzione **Evento attuale**. Questa funzione può essere usata solo se il canale selezionato offre le informazioni sul programma attualmente in corso.


IV-4. Durata

Per cambiare la durata di registrazione, premere i tasti  .


IV-5. Nome registrazione

Per cambiare il nome della registrazione del programma da registrare premere .

IV-6. Inizia

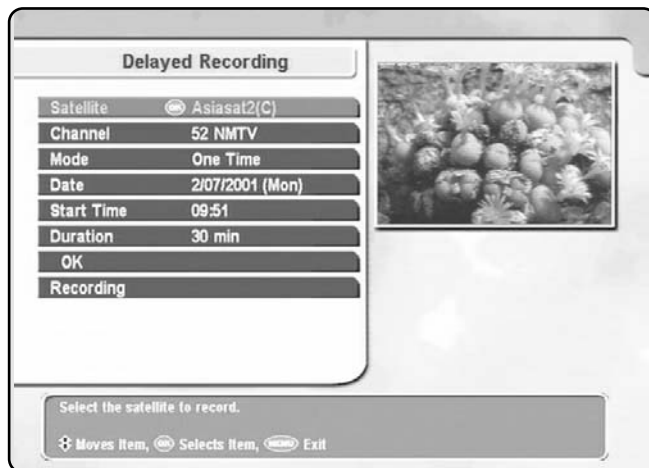
Per iniziare a registrare premere il tasto .

IV-7. Stop


Per terminare la registrazione premere .

IV-8. Registrazione ritardata


In questo menù si può prenotare la registrazione ritardata di un programma.



a. Satellite

Premere  per visualizzare la lista dei satelliti. Selezionare il satellite in cui è incluso il canale da registrare.

b. Canale

Premere  per visualizzare la lista dei canali. Selezionare il canale da registrare.

c. Modo

Ci sono 3 o 4 differenti modi di registrazione.

Selezionare **Singolo Evento** per registrare il canale solo una volta.



Tutti i giorni per registrare lo stesso canale alla stessa ora, tutti i giorni.

Settimanale per registrare lo stesso canale alla stessa ora sempre lo stesso giorno della settimana.



Tutti i fine settimana per registrare lo stesso canale alla stessa ora ogni weekend.

Questa funzione è abilitata quando il menù **Data** è posizionato su Sabato o Domenica.



d. Data

Per cambiare la data di inizio registrazione premere  .


e. Ora inizio

Per cambiare l'ora di inizio registrazione premere   o inserire l'ora usando i tasti numerici.

f. Durata

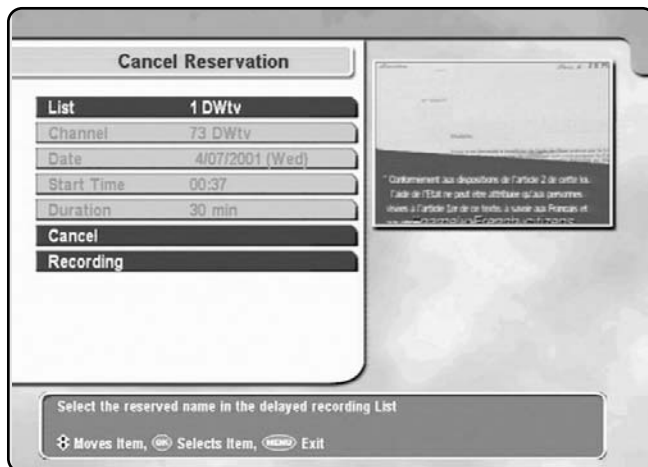
Per cambiare la durata di registrazione premere  .

g. OK


Per confermare l'impostazione di registrazione ritardata premere . Accertatevi sempre di avere confermato la programmazione di registrazione ritardata.

IV-9 Cancella prenotazione

In questo menù è possibile verificare e cancellare la registrazione ritardata.



a. Lista

Premere  per visualizzare la lista delle registrazioni prenotate. Selezionare una delle voci.

b. Canale

Questa voce visualizza il nome del canale da registrare.

c. Data

Questa voce visualizza la data di inizio registrazione.


d. Ora inizio

Questa voce visualizza l'ora di inizio registrazione.


e. Durata

Questa voce visualizza la durata della registrazione.

f. Cancella

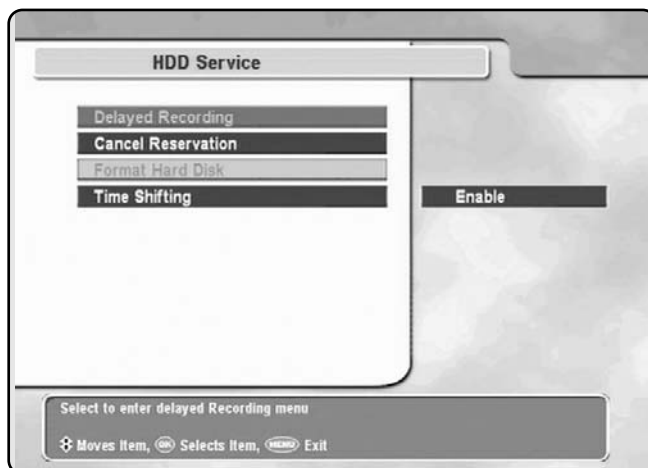
Per cancellare la registrazione del programma selezionato con registrazione ritardata premere .

g. Registrazione

Per entrare nel menù registrazione premere .

V. HDD e le sue funzioni

Questo menù può essere usato per gestire l'HDD e tutte le sue funzioni.



V-1. Registrazione ritardata

Vedi il paragrafo IV-8. Registrazione ritardata.

V-2. Cancella prenotazione

Vedi il paragrafo IV-9. Cancella prenotazione.

V-3. Formatta l' Hard Disk

Per formattare l'Hard Disk del PVR premere  a questa voce.

La voce **Formatta Hard Disk** permette di cancellare tutti i dati ed i files memorizzati nell'HDD in maniera definitiva. Se viene installato un nuovo Hard Disk, dovrà essere formattato da questo PVR. La struttura dei files del PVR è differente da quella dei files di un PC. La funzione "Time Shifting", registrazioen e riproduzione non possono essere utilizzate se l'HDD non è formattato.

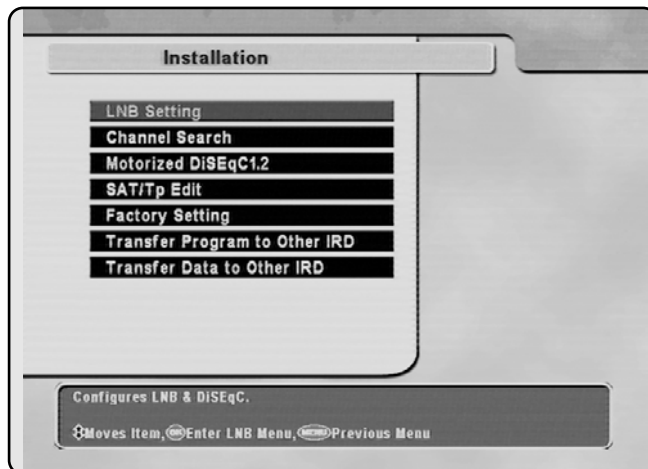
V-4. Time Shifting

Per attivare la funzione "Time Shifting", premere il tasto **Attiva**.

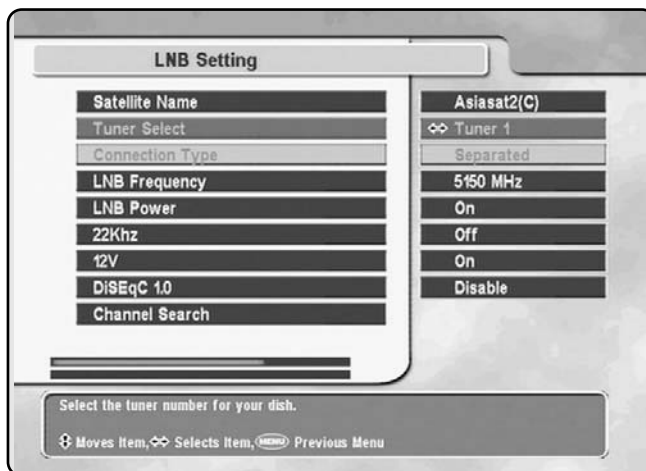
Se la funzione Time Shifting è attivata, il PVR registrerà l'evento attuale in modalità normale.. In questo modo potrete sfruttare la funzione Time Shifting.

Per disattivare questa funzione, selezionare **Disattiva**. Se non volete utilizzare la funzione Time Shifting, disattivarla in modo da ridurre il consumo di energia ed il rumore dell'HDD.

V. INSTALLAZIONE



V-1. IMPOSTAZIONE LNB



Il Low Noise Blockdown Converter (LNB) amplifica il segnale ricevuto dalla parabola satellitare e riduce/abbassa la frequenza del segnale. In seguito poi il segnale viene fornito dall'LNB della parabola via cavo al PVR. Per impostare l'LNB, muovere il cursore sulla voce **Installazione** e premere il tasto . Poi muovere il cursore sulla voce **Impostazione LNB** e premere il tasto .

A. Nome del satellite

Premere per visualizzare la lista dei satelliti. Questa lista è in ordine alfabetico. Selezionare uno dei satelliti programmati che corrispondono all'.....dell'antenna. Se il nome del satellite desiderato non è nella lista, selezionare la voce **Altri**.

B. Tuner Select

Selezionare un Tuner per canale, cercando sul satellite selezionato.

C. Tipo collegamento

Se due tuners condividono lo stesso LNB come illustrato nel diagramma 2-2 a pag. 12, selezionare Loop Through. Se si sta registrando un programma, l'altro tuner può ricevere solamente il segnale della stessa banda e della stessa polarità, mentre si sta registrando con questa configurazione. Se i tuners sono collegati a LNB separati (o doppi LNB), selezionare **Separato**. Non c'è nessuna restrizione come nella configurazione Loop Through..

D. 22 KHz

Se usate un interruttore tune box da 22 khz, abilitate o disabilitate questo interruttore per selezionare l'LNB.

E. 12V


Usarlo se l'interruttore tune box è controllato da 12 v DC.

F. DiSEqC 1.0

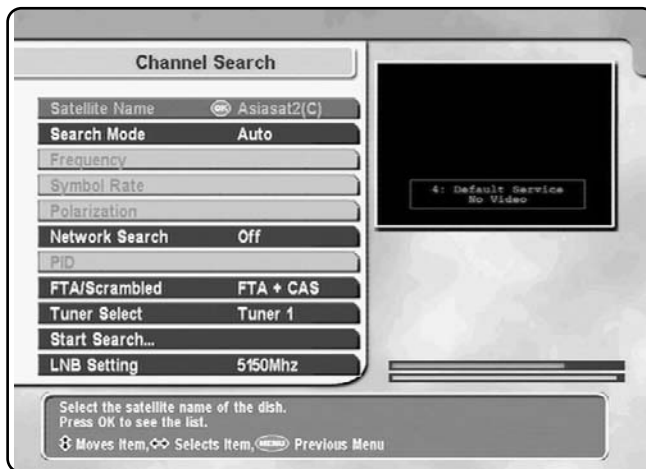
Il PVR è stato progettato per essere compatibile al DiSEqC 1.0. In questo modo è possibile connettere contemporaneamente più antenne al al PVR. Se usate 2 o più antenne fisse o due o più LNB, consigliabile usare un interruttore DiSEqC 1.0.

Selezionate da **1 of DiSEqC** a **4 of DiSEqC**, **Mini A**, **Mini B**, o **Disabilita** in base all'opzione o alla configurazione dell'interruttore Tune box o all'antenna DiSEqC.


G. Ricerca Canali

Per aprire il menù Ricerca Canali direttamente dal menù Impostazione LNB premere il tasto  a questa voce.

V-2. Ricerca Canali



A. Nome del satellite

Premere  per visualizzare la lista dei Satelliti. La lista dei nomi dei Satelliti è in ordine alfabetico. Selezionare un dei 4 Satelliti preprogrammati che corrisponda al valore dell'antenna. Se il nome del Satellite desiderato non è nella lista selezionare Altri.

B. Modo ricerca

Ci sono 4 funzioni di ricerca, **Auto**, **Manuale**, **Avanzata**, e **SMATV**. La funzione **Auto** permette di effettuare la ricerca utilizzando l'informazione di cui dispone il PVR. D'altronde per usare la funzione **Manuale** dovete conoscere le frequenze ed i symbol rates. Con la funzione **Avanzata**, dovete inserire il PID Audio, il PID Video o il PID Pcr. La funzione **SMATV** viene utilizzata per funzioni particolari sull'antenna. antenna TV system.

C. Frequenza

Inserire la frequenza del transponder usando i tasti numerici sul telecomando.

D. Symbol Rate

Inserire il Symbol Rate del transponder usando i tasti numerici del telecomando.


E. Polarizzazione

Scegliere il tipo di polarizzazione, Orizzontale o **Verticale**.

F. Ricerca Network

Questo menù di **Ricerca Network** può essere utilizzato se la funzione di ricerca è posizionata sul manuale o sull'Auto. Se il menù di Ricerca Network è attivato e il NIT (Network Information Table) accessibile, l'informazione sul transponder può essere trovata.

G. PID

Premere  per aprire i PID Video, Audio e PCR.

1) PID Video

Inserire il PID Video utilizzando i tasti numerici sul telecomando.

2) PID Audio

Inserire il PID Audio utilizzando i tasti numerici sul telecomando.

3) PID PCR

Inserire il PID PCR usando i tasti numerici sul telecomando.

Possono essere inseriti un massimo di 16 numeri.

4) SALVA

Per salvare le suddette variazioni Video, Audio e PID PCR, premere .

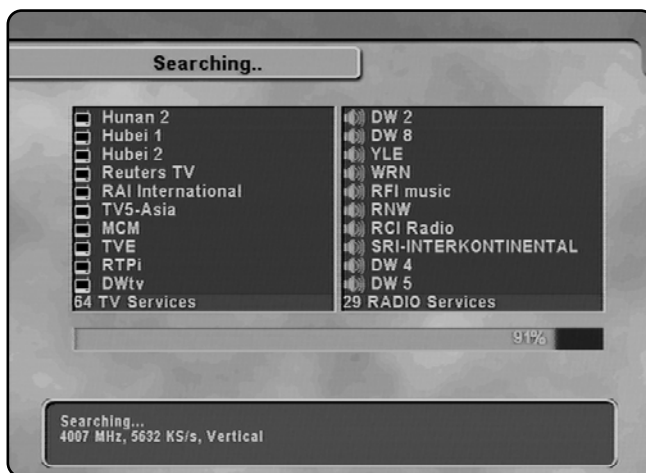
H. FTA/ Codifica

Scegliete i vostri canali preferiti scegliendo tra Solo **FTA**, Solo **CAS** e **FTA+CAS**.



I. Selezione Tuner

Selezionate un tuner per canale cercando nel satellite selezionato.

J. Inizia la ricerca...



Si può iniziare la ricerca dei canali digitali dopo che la configurazione dell'LNB è completata.


Per fermare la ricerca in corso premere  o il tasto .

Questo menù verrà visualizzato per tutto il tempo che il PVR sta effettuando la ricerca dei canali.

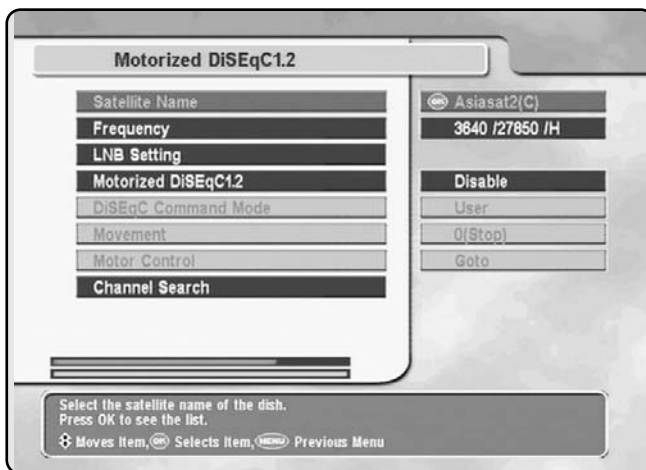
Tutti i canali trovati saranno elencati in 2 colonne sullo schermo, con i canali TV in una colonna e i canali Radio nell'altra. La ricerca verrà terminata in pochi minuti. Quando la ricerca sarà completata, lo schermo visualizzerà quanti canali TV e Radio sono stati trovati.

Premere il tasto  per salvare i canali.

K. Impostazione LNB

Per andare al menù Impostazione LNB direttamente dal menù Ricerca Canali premere .

V-3 . DiSEqC 1.2 Motorizzato



Se avete il sistema DiSEqC 1.2 motorizzato, potete usare le funzioni DiSEqC 1.2 .

. Nome del Satellite

Una selezione di nomi di satelliti che sarà usata per identificare una posizione del motore.

. **Frequenza**: Selezione la frequenza per trovare il miglior segnale.

. **Comando DiSEqC** : Cambia la funzione attuale tra funzione **Utente** o la funzione **Installazione**.

-**Utente**: Questa funzione viene utilizzata per configurare la posizione del motore per ottenere la miglior ricezione.

-**Installazione**: Questa funzione viene utilizzata per cercare la posizione di un satellite manualmente.

. **Movimento**: Con la funzione **Utente**, si può configurare il movimento del motore passo-passo.

Con la funzione **Installazione**, si può configurare il movimento con i comandi "Est" e "Ovest".

. Controllo Motore

- Vai a : Muove il cursore verso la posizione memorizzata dal satellite selezionato.

- Memorizza : Memorizza la posizione attuale del motore per il satellite selezionato.


- **Reset** : Cancella tutte le posizioni memorizzate del motore relativamente alla posizione 0 (solo con la funzione **Installazione**).

- **Ricalcola** : Ricalcola la posizione del motore Stab Rotor.

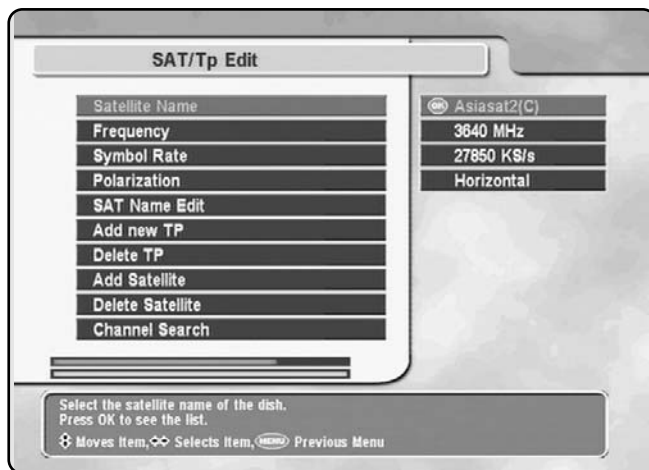
- **Limite Est** , **Limite Ovest**: Determina la posizione Est e Ovest.

- Cancellare i limiti : Cancella tutti i dati riguardanti i limiti.


- Vai al riferimento : Va al riferimento.



. **Ricerca Canale**: Dopo aver salvato la configurazione DiSEqC alla potenza massima del segnale, premere  per iniziare la ricerca dei canali del satellite selezionato.

V-4. Montare SAT/TP






A. Nome Satellite

Premendo il tasto  potete visualizzare la lista dei Satelliti.

Poi usando   troverete le informazioni su ogni satellite riguardanti la frequenza, il symbol rate e la polarizzazione.

B. Frequenza

Premendo  potete visualizzare tutte le frequenze del transponder di 1 satellite, e potete anche selezionare una frequenza. Oppure premendo i tasti   potete selezionare e visualizzare le frequenze una per una.

C. Symbol Rate


Potete vedere il symbol rate del satellite selezionato sul lato destro del menù.

D. Polarizzazione





Potete selezionare la polarizzazione Orizzontale e **Verticale**.

E. Modifica nome satellite

Tramite questo menù potete cambiare il nome del Satellite.

Premere il tasto  per visualizzare una tastiera. Appariranno più voci nella tastiera come **Altro**, **Salva** e **Spazio**.


Selezionando la voce **Altro**, potete cambiare il carattere. La voce **Spazio** indica lo spazio tra 2 caratteri. La voce **Salva** viene usata per confermare il nuovo nome del satellite.

Attenzione: Potete muovere il cursore sul nome del satellite prescelto con i tasti   e potete spostare il cursore da una colonna all'altra con i tasti  .

F. Aggiungi un nuovo transponder

Nel caso che una nuova informazione del transponder venga aggiunta dalla trasmissione, potrete inserire un nuovo transponder TP e usufruire di nuovi servizi.

Prima di aggiungere un nuovo transponder, dovete conoscere la frequenza, il symbol rate e la polarizzazione.

Dopo aver aggiunto una nuova informazione del transponder potete confermarla premendo il tasto  alla voce **OK**.

G. Cancella transponder

Con questo menù, potete cancellare l'informazione TP selezionato.

H. Aggiungi satellite

Con questo menù, potete aggiungere un nuovo satellite tramite la tastiera, che sarà aggiunto al menù satellite.

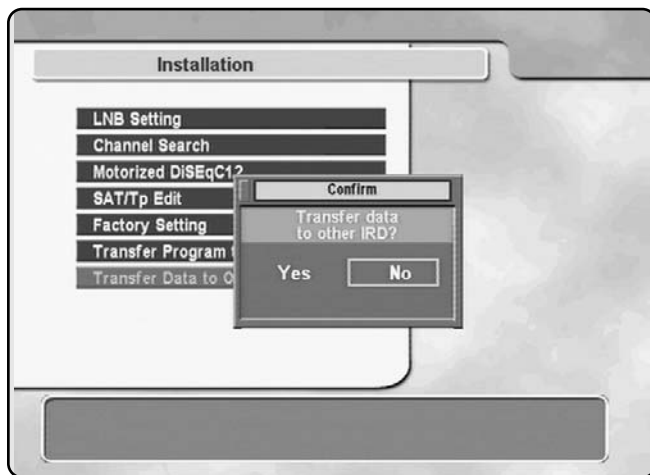
I. Cancella Satellite

Tramite questo menù, potete cancellare l'informazione riguardante il satellite selezionato.

J. Ricerca canali

Viene usato per andare al menù **Ricerca canali** direttamente dal menù **Montare SAT/TP**.

V-5. Impostazione iniziale



Tutti i dati memorizzati possono essere resettati e si può tornare alla impostazione iniziale. Il codice PIN può essere cambiato dal menù **Controllo familiare**.

V-6. Trasferire il programma ad un altro PVR

Questa funzione si può usare per trasferire il programma ad un altro PVR e quindi per aumentarne la memoria.

Attenzione: Fare questa operazione connettendo un PVR dello stesso modello e con le stesse specifiche.

V-7. Trasferire i dati ad un altro PVR

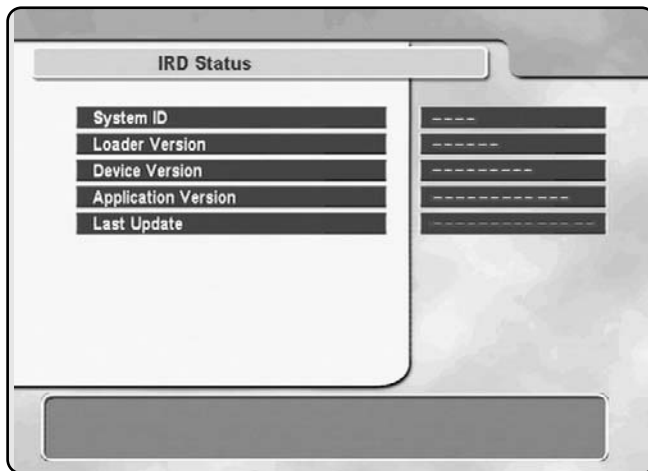
Questa funzione si può usare per trasferire i dati del PVR (per esempio le informazioni sul satellite o sul TP) ad un altro PVR, per aumentarne la memoria.

Attenzione: Fare questa operazione connettendo un PVR dello stesso modello e con le stesse specifiche.

VI. INFORMAZIONI

Potete controllare la versione del PVR ed il calendario.

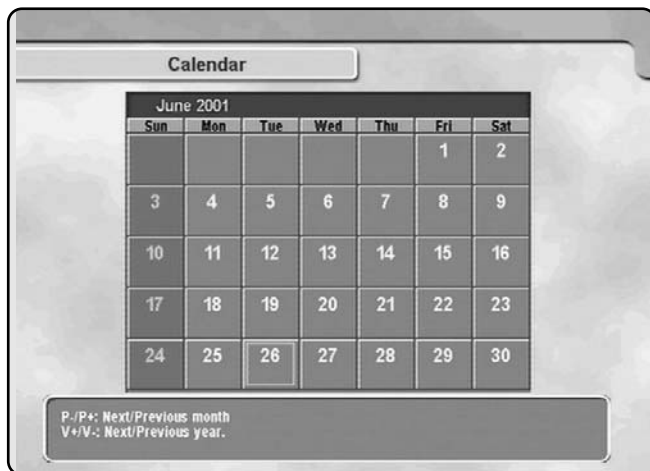
VI-1. STATO PVR







Mostra le seguenti informazioni sul PVR:

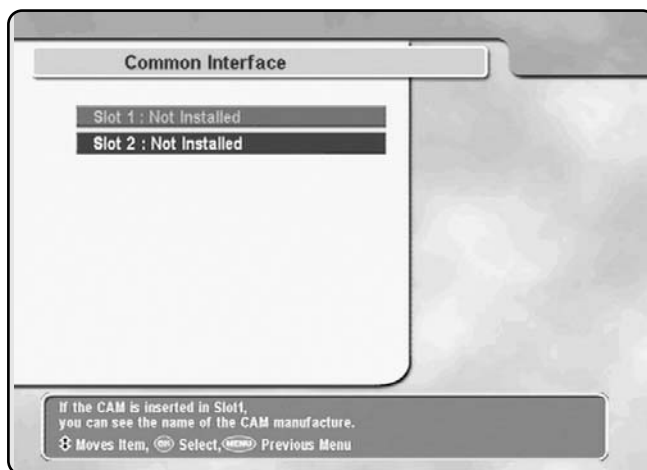
- v Sistema
- v Versione Loader
- v Versione apparato
- v Versione applicazione
- v Ultimo aggiornamento

VI-2. CALENDARIO



Premere i tasti   per selezionare l'anno. Premere   per selezionare il mese.

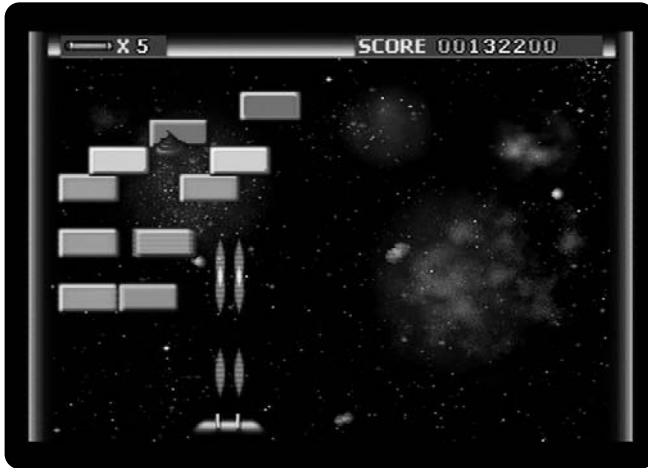
VII. COMMON INTERFACE



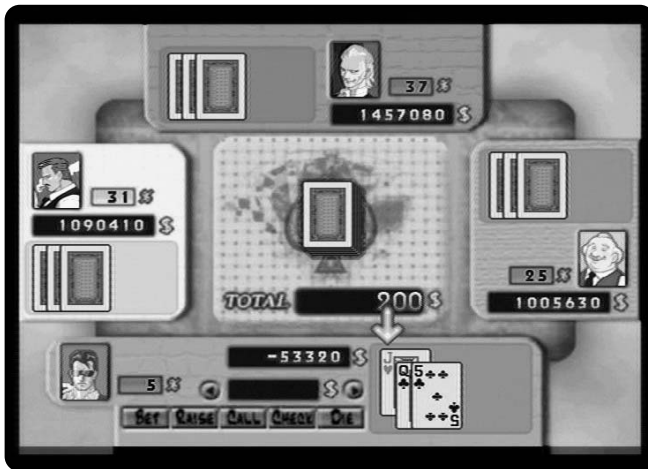
Il menù cambia in base alla Cam inserita. Se il modulo non è stato ancora installato, apparirà la scritta "non installato".

VII. GIOCHI

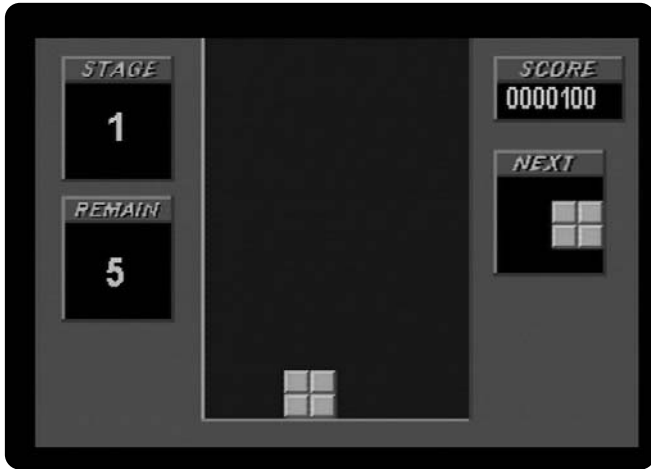
VII-1. ExBlock



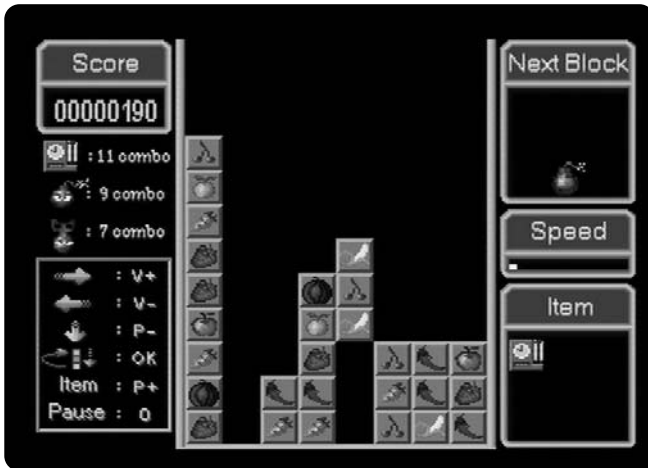
VII-2. Poker



VII-3. Bricks Lay



VII-4. Bomb Hexa



COME REGISTRARE E RIPRODURRE CON IL PVR

Time Shifting


1. Per abilitare la funzione **Time Shifting**, deve essere selezionata la funzione Time Shifting. Per trovare il menù **Time Shifting**, seguire la seguente procedura:



2. Premere per visualizzare la barra del Time Shifting.
3. Per andare alla posizione desiderata della riproduzione premere i tasti . Questa funzione può essere utilizzata se la barra del Time Shifting è visualizzata.
4. Per eliminare subito la barra del Time Shifting premere o **PLAY** .
5. Per riprodurre il video in diretta premere il tasto **STOP** .
6. Per iniziare subito la riproduzione premere . Ogni volta che si preme il tasto la riproduzione va indietro di 10 secondi.

Registrare con la funzione Time Shifting

1. Premere per visualizzare la barra del Time Shifting.
2. Andare alla posizione desiderata premendo .
3. Premere il tasto **Registrazione** per iniziare la registrazione.
4. La registrazione avrà inizio dalla posizione selezionata.
5. Premere **STOP** per fermare il Time Shifting.

6. Premere **STOP**  ancora per fermare la registrazione.

Attenzione : Se il tempo di registrazione è minore di 1 minuto, la registrazione non potrà avvenire.



Registrazione, Controllare e Cancellare

Per registrare, seguite le seguenti procedure. Ci sono 4 modi per registrare.




Attenzione : Se il tempo di registrazione è minore di 1 minuto, la registrazione non potrà avvenire.

1. Registrazione immediata con il tasto registrazione.


a. Registrazione

Premere il tasto registrazione  , per registrare il canale che state guardando. Per impostare l'ora in cui la registrazione dovrà fermarsi, andare al menù **Registrazione** e modificare la voce Durata. Per andare al menù premere ancora il tasto .

b. Controllare



Se la registrazione è in corso verrà visualizzata un'icona di registrazione  in alto a destra sullo schermo. Per maggiori informazioni premere **Controlla**  o **Informazioni** .

c. Stop

Premere **STOP**  e selezionare SI per confermare l'immediato arresto della registrazione.

2. Registrazione immediata attraverso il menù Selezione




a. Registrazione

Andare al menù Registrazione, premere il tasto  e selezionare la voce Registrazione premendo il tasto .

Selezionare le opzioni con cui desiderate registrare. Selezionare la voce **Inizia Registrazione** e premere il pulsante .



Per avere informazioni dettagliate, consultate le spiegazioni del menù **Registrazioni** nel menù principale.

b. Controllo e modifiche

Se la registrazione è in corso verrà visualizzata un'icona di registrazione  in alto a destra sullo schermo. Per maggiori informazioni premere il tasto controlla  o informazioni .


Per controllare e modificare le opzioni di registrazione andare al menù **Registrazione**.

c. Stop

Premere **STOP**  e selezionare **Si** per confermare l'immediato arresto della registrazione. Altrimenti, andare al menù Registrazione e premere il tasto **OK**  alla voce **STOP**.

3. Registrazione ritardata


a. Registrazione

Andare al menù Registrazione e premere il tasto  alla voce registrazione ritardata. Impostate le opzioni con cui desiderate registrare. Premere il tasto **OK** alla voce **OK**. Per maggiori informazioni, consultare le spiegazioni al menù **Registrazione** nel menù **principale**.

b. Controllo




Per controllare le registrazioni prenotate, andare al menù **Cancella prenotazione** del menù **Registrazione**.

c. Cancellare

Per cancellare la registrazione prenotata, andare al menù **Cancella prenotazione** del menù **Registrazione**. Premere il tasto  alla voce **Cancella**.


4. Registrazione con la guida EPG

a. Recording


Premere il tasto  per visualizzare la guida EPG. Selezionare il programma che desiderate e premete il tasto **Registrazione** . Per impostare la registrazione ritardata premere due volte il tasto .



Verrà visualizzato il simbolo di registrazione. **R**

b. Controllo

Premere il tasto Guide  per visualizzare la guida EPG. I programmi prenotati per la registrazione ritardata saranno segnalati con il simbolo di registrazione. **R**



c. Cancellare

Premere  per visualizzare la guida EPG.


Per cancellare una prenotazione di registrazione ritardata, selezionare il programma che desiderate e premere ancora Registrazione . Potete anche premere il tasto .

Il simbolo di registrazione **R** scomparirà.


Riproduzione di un programma registrato

1. Premere il tasto rosso  per visualizzare la lista degli eventi registrati.
2. Selezionare un programma registrato dalla lista.
3. Premere  per iniziare la riproduzione.

Stop

1. Per fermare la riproduzione premere il tasto **STOP** .
2. Questa funzione è disponibile solo per la riproduzione.

Mettere in pausa

Per fermare l'immagine o la riproduzione, premere il tasto **PAUSA** .
Premere **PAUSA**  o **PLAY**  per uscire dalla funzione PAUSA.

1. Mettere in pausa un video in diretta

Se la pausa dura più di 5 secondi con la funzione **Time Shifting** inserita, la riproduzione viene modificata in riproduzione con Time Shifting.




2. Mettere in pausa con la funzione Time Shifting

Il video continua dal fermo immagine quando la riproduzione viene riavviata.





3. Mettere in pausa con la funzione Riproduzione

Il video continua dal fermo immagine quando la riproduzione viene riavviata.





Riproduzione al rallentatore

1. Per eseguire la riproduzione al rallentatore (senza audio) premere il tasto **SLOW** .
2. La velocità della riproduzione al rallentatore può essere regolata premendo il tasto  ripetutamente.
3. Ci sono 7 velocità per la riproduzione al rallentatore.
4. Premere il tasto **PLAY**  per ritornare alla riproduzione a velocità normale.
5. Questa funzione è disponibile durante la riproduzione, anche in modalità Time Shifting.

Riproduzione veloce

1. Se viene visualizzata la barra di scorrimento del Time Shifting o della riproduzione, toglierla premendo il tasto .
2. Premere  per l'avanzamento veloce. Per cambiare la velocità di riproduzione premere il tasto  ripetutamente.
3. Ci sono 4 velocità di avanzamento veloce.
4. Premere  per ritornare alla riproduzione a velocità normale.
5. Questa funzione è disponibile durante la riproduzione, anche in modalità Time Shifting.

Avanzamento e riavvolgimento veloce


1. Premere  per visualizzare la barra di scorrimento del Time Shifting o della riproduzione.
2. Per andare alla funzione di riproduzione desiderata premere i tasti  . Questa funzione è valida se la barra di scorrimento è visualizzata.
3. Per rimuovere subito la barra di scorrimento premere il tasto .

Segnalibro


Potete saltare direttamente alla posizione desiderata, usando la funzione Segnalibro durante la riproduzione normale o con la funzione Time Shifting.

Per cercare una determinata posizione più velocemente e facilmente, usare i segnalibri.



1. Aggiungere un segnalibro

Per aggiungere un segnalibro premere il tasto segnalibro  alla posizione in cui volete aggiungerlo

2. Andare ad un segnalibro

Premere il tasto **Vai al segnalibro**  per raggiungere il segnalibro precedente. Il PVR riprenderà la riproduzione e partirà dalla posizione del segnalibro.

3. Cancellare un segnalibro

Per rimuovere un segnalibro, selezionare la posizione del segnalibro con il tasto **Vai al segnalibro**  e premere il tasto **segnalibro** .







Registrare un evento decodificato in diretta

1. Selezionare l'evento in diretta che volete registrare. Decodificare il servizio con una CAM e una smart card. L'evento in diretta può essere visto solo con la CAM e la smart card appropriata.
2. Iniziare la registrazione seguendo le procedure per la registrazione.
3. Durante la registrazione, non cambiare canale e non utilizzare la funzione Time Shifting.

Attenzione : Se viene cambiato il canale o se si usa la funzione Time Shifting, verrà registrato il servizio codificato.




Se la durata di registrazione è minore di 1 minuto, la registrazione non potrà essere effettuata.




Decodificare gli eventi

1. Selezionare e riprodurre un evento che volete decodificare. Decodificare l'evento con una CAM e una smart card appropriata. Il servizio in diretta può essere visto con la CAM e la Smart Card appropriata.
2. Premere  per visualizzare la barra di scorrimento della riproduzione.
3. Andare alla posizione desiderata premendo il tasto  o il tasto .
4. Iniziare la riproduzione. Il video deve essere decodificato con una CAM o una Smart Card. La decodifica veloce/lenta è possibile attraverso la riproduzione veloce/lenta.
5. Iniziare la registrazione premendo il tasto registrazione .
6. Il programma visualizzato sulla TV verrà registrato.
7. Premere il tasto STOP  per interrompere la registrazione.
8. Premere ancora il tasto STOP  per interrompere la riproduzione.

Attenzione : Se la durata della decodifica è minore di 1 minuto, la decodifica non potrà essere effettuata.

Copiare un evento registrato

1. Selezionare e riprodurre l'evento da copiare
2. Premere il tasto  per visualizzare la barra di scorrimento della riproduzione.
3. Andare alla posizione desiderata e premere i tasti  .

5. Iniziare la riproduzione del programma registrato che volete copiare.
La copia veloce/lenta è possibile attraverso la riproduzione veloce/lenta.
6. Iniziare a copiare premendo il tasto registrazione .
7. Il programma visualizzato sulla TV verrà copiato.
8. Premere STOP  per interrompere l'operazione.
9. Premere di nuovo STOP  per interrompere la riproduzione

Attenzione : Se la copia impiega meno di 1 minuto, non potrà essere effettuata.



Utilizzare la funzione Time Shifting mentre si registra

Durante la registrazione, è possibile utilizzare la funzione Time Shifting solo nel canale registrato.

Cambiare canale mentre si registra

1. Con l'opzione **Separato** nel menù **impostazione LNB**.
Per il tuner con cui si sta registrando, possono essere selezionati tutti i canali nello stesso transponder. Per l'altro tuner possono essere selezionati tutti i canali ricevibili.
2. Con la funzione **Loop Through** nel menu **Impostazioni LNB**.
Per il tuner con cui si registra, possono essere selezionati tutti i canali nello stesso TP.
Per l'altro tuner, possono essere selezionati tutti i canali della stessa polarità e della stessa banda del canale registrato.



Riproduzione di ripasso

1. Premere il tasto Registrazione  per visualizzare la barra di scorrimento del Time Shifting o della riproduzione.
2. Per la riproduzione di ripasso, premere  senza la barra di scorrimento.
Questa riproduzione non è così scorrevole come il riavvolgimento veloce a causa dei limiti delle caratteristiche del segnale MPEG.
Talvolta potrebbe essere visualizzato il messaggio "Il servizio non è disponibile" durante la riproduzione di ripasso dei dati codificati.
Il messaggio scomparirà in pochi secondi.









Funzione di ripetizione

La funzione di ripetizione può essere usata solo durante la riproduzione. Non può essere usata con la funzione Time Shifting. Ci sono due funzioni di ripetizione.

1. Ripetere tutto l'evento selezionato.

- a. Iniziare a riprodurre un evento registrato.
- b. Premere  senza la barra di scorrimento per ripetere tutto l'evento selezionato.
- c. Premere ancora una volta  per annullare la ripetizione.

2 Ripetere la parte selezionata.

- a. Iniziare la riproduzione di un evento registrato.
- b. Premere  per visualizzare la barra di scorrimento della riproduzione.
- c. Per specificare il punto in cui si desidera iniziare la riproduzione premere  con la barra di scorrimento.
- d. Muovere il cursore premendo i tasti    .
- e. Per specificare il punto in cui si desidera terminare la riproduzione premere  un'altra volta.
- f. Premere  ancora una volta per annullare la ripetizione.

Problema	Possibili cause	Cosa fare
Non appare nulla sul pannello frontale.	Il cavo elettrico non è collegato.	Controllare che il cavo elettrico sia inserito nella presa di corrente.
Audio e Video assente ma sul pannello frontale appare l'ora o -- : --	Il PVR è in Stand by.	Accendere il PVR.
Audio e Video assenti.	<ul style="list-style-type: none"> • La parabola non è puntata al satellite. • Non c'è segnale o è debole. • LNB è difettato. • La funzione UHF è inserita 	<ul style="list-style-type: none"> • Puntare la parabola correttamente • Controllare le impostazioni in uno dei submenù ricerca canali. • Controllare la connessione dei cavi • Sostituire l'LNB. • Disinserire la funzione UHF.
Il telecomando non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • Non ci sono le batterie. • Il telecomando viene puntato scorrettamente. • Il PVR è in standby. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambiare entrambe le batterie. • Puntare correttamente il telecomando verso il PVR. • Mettere il PVR nella posizione normale.
Avete dimenticato il codice PIN.		Contattare il vostro Service Provider.
L'ora è sbagliata.	L'ora non è impostata correttamente.	Modificare l'ora attraverso il menù.
2 programmi si sovrappongono	I canali non sono stati configurati correttamente.	Impostare i canali in RF mode impostazione A/V del menù dal canale 21 al 69 della TV.
La CAM non funziona.	La CAM non è installata correttamente.	Controllare che la CAM sia stata inserita correttamente.
Schermo nero.	La CAM non funziona correttamente.	Estrarre la CAM e reinserirla di nuovo.

CARATTERISTICHE TECNICHE

I. CARATTERISTICHE TECNICHE DEL PVR

Voce	Specifiche
Alimentazione	90 - 250V AC, 50 / 60Hz
Frequenza d'ingresso	950 - 2150 MHz
DATA Service	1 RS - 232C, 115kbps
SCART	2 SCART : 1 VCR, 1 TV
Uscite Audio/Video	1 Video / 2 Audio (sinistra e destra)
Uscita audio digitale	SPDIF
Alimentazione LNB	13.5/18V (500mA max) Convertibile
Modulazione / FEC Type	QPSK / Codifica di convoluzione multipla (Compatibile allo standard DVB)
DiSEqC	Compatibile DiSEqC 1.0 / 1.2
Cambiamento sintonia	22 KHz
Modulatore RF	UHF Ch. 21-69 con PAL I/G/K
Specifiche	MPEG - 2/DVB Compatibile SI
Compressione Video	MP@ML in MPEG-2
Formato dello schermo	4:3 o 16:9
Schermo	256 colori con alta risoluzione
EPG	Supportato
Common Interface	Viaccess , Irdeto , Cryptoworks , Conax, Nagravision , Mediaguard

II. ELABORAZIONE CANALI

Voce	Specifiche
Banda della frequenza d'ingresso	950 - 2150 MHz
Numero di canali	3500 Canali TV e 1500 Canali Radio
Sistema di sintonizzazione	PLL Digital Synthesis Channels
Avanzamento sintonizzazione	125 KHz Max
Modulazione	QPSK (Specifiche DVB)
FEC interno	Velocità: 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 (Specifiche DVB)
FEC esterno	Reed Solomon Coding RS (204, 188, t=8)
Ingresso Symbol Rate	2 to 45 Ms/s
IF Bandwidth	27MHz
Tipo connettori	Tipo F (IEC 169 - 24 femmina)

III. AUDIO MPEG

Voce	Specifiche
Modi di utilizzo	Mono , Sinistro , Destro e Stereo
Frequenze di campionamento	32, 44.1 and 48 kHz
Risoluzione	18 bit digitale a convertitore analogico

IV. SPECIFICHE VIDEO

Voce	Specifiche
Specifiche	Simile a ETR 154 migliorato in ALM-95-021
Sistema TV	PAL I ,G,K
Decodifica Video	ISO / IEC 13818-2, MP@ML
Risoluzione Video	720 pixels × 576 linee × 25 frames per sec.

V. MODULATORE RF

Voce	Specifiche
Caratteristiche	Bypass del segnale Input RF supportato
Connettore	IEC Coassiale femmina 9.5 mm.(IEC 168-2)
Gamma Canali	CCIR UHF E dal 22-69
Canale impostato	Canale 36 (o TBD)

VI. CONSUMO

Voce	Specifiche
Ingresso voltaggio	90 - 250VAC, 50 / 60Hz
Tipo	SMPS
Consumo energia	Max.55Watt
Consumo energia in posizione Standby	10Watt
Protezione	Fusibile interno separato